

Kettle

Vattenkokare

Vannkoker

Vedenkeitin

Wasserkocher

**Art.no**

18-4682-1, -2, -3, -4

44-1758-1, -2, -3, -4

Model

KE-1008S

KE-1008S

Ver. 20150826

clas ohlson

Kettle

Art.no 18-4682-1, -2, -3, -4 Model KE-1008S
44-1758-1, -2, -3, -4 KE-1008S

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

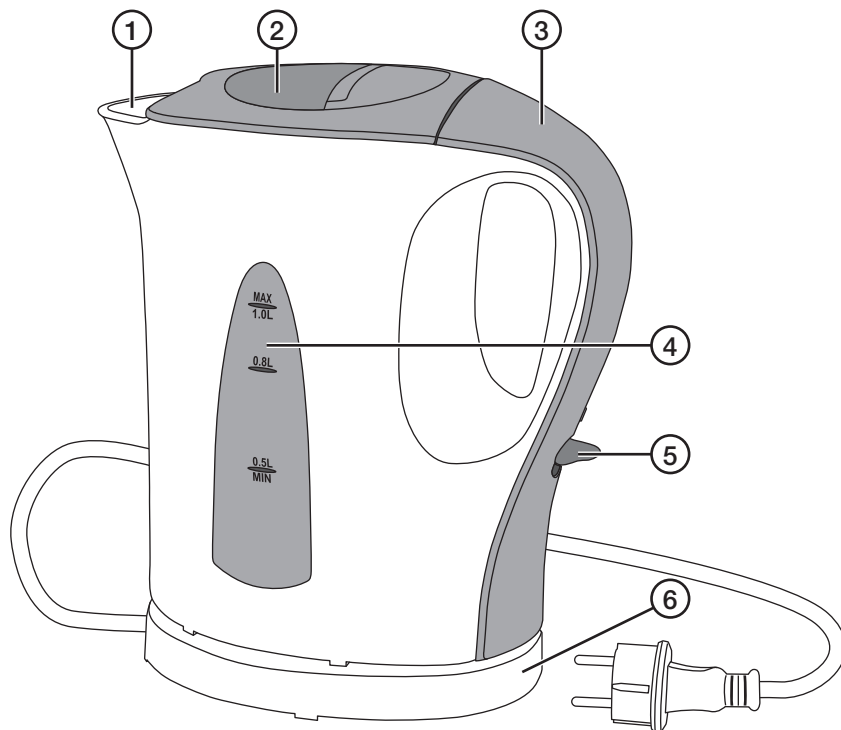
Safety

- The kettle can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- The kettle may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Check that your power supply is 220–240 V and that the kettle is connected to an earthed socket.
- Always unplug the kettle from the power point when it is not in use.
- Always unplug the lead from the power point and let the kettle cool down properly before cleaning it.
- Do not pull or carry the kettle by the mains lead. Do not use the lead as a handle or let it get pinched in door jambs. Do not pull the lead around sharp corners or edges.

- Make sure that the lead does not come in contact with hot surfaces such as cooker hobs.
- Never immerse the kettle, base, mains lead or plug in water or other liquid. Risk of electric shock.
- Any children present when the kettle is in use must be closely supervised.
- Certain parts of the kettle become hot during use, only grip the kettle by its handle.
- Never use the kettle if it is damaged or not working properly.
- The mains lead should be checked regularly. Never use the kettle if the mains lead or plug is damaged.
- The mains lead must be changed if damaged. This is to prevent the risk of electric shock or fire and should only be carried out by the manufacturer, authorised service facility or a qualified tradesman.
- The kettle is designed for indoor use only.
- The kettle must only be used as described in this instruction manual.
- Only operate the kettle using the supplied base.
- Do not overfill the kettle by exceeding the MAX level on the water level window. If the kettle is overfilled, boiling water may splash out.
- **Note:** Ensure that the kettle is placed on a firm, flat surface before it is switched on.
- **Note:** Ensure that the mains lead, plug, the electrical connections on the base and the kettle are clean, dry and intact before switching the kettle on.
- **Note:** Never fill the kettle when it is on the base. Remove the kettle from the base and fill it with water carefully. Ensure that the base and the body of the kettle are completely dry before placing the kettle on the base and switching it on.
- Never fill the kettle with water when it is switched on.

- Never use the kettle near naked flames or hot surfaces.
- Clean the kettle with a soft, damp cloth. Never use solvents or strong detergents. Use a mild cleaning agent.
- Never use the kettle to heat any other liquid than water.
- Never touch the kettle whilst it is switched on. Hot steam can cause burns.
- Never leave the kettle switched on unattended and always unplug the kettle after use.
- Never use the kettle if it has been dropped or is damaged in any way.
- The kettle is only intended for normal domestic use.
- **Caution:** Water must not come into contact with the base.
- **Caution:** Risk of personal injury if the instructions in this manual are not followed.
- Neither the kettle nor the base must be immersed in water.
- Bear in mind that the base and certain parts of the kettle will remain hot even after the kettle has been switched off.
- **Caution:** Ensure that the lid is closed during use and that there is nothing to prevent the power switch from operating normally. If the power switch is not free to move or if the lid is open, the automatic shut-off feature of the kettle will not function.

Description



1. Spout
2. Lid
3. Handle
4. Water level window
5. Power switch with indicator light
6. Base

Before initial use

- Boil clean cold water in the kettle two times and rinse it out.
- The mains lead can be coiled up and stored on the underside of the base. Keep the mains lead as short as possible to keep it out of reach of children and pets.

Note: The kettle has a water capacity of 1 litre.

Operating instructions

1. Place the base on a stable and level surface.
2. Switch the kettle off by setting the power switch to **0**. Lift the kettle from the base.
3. Lift the lid. Fill the kettle with cold water only. Do not overfill. The water level should be between the MIN and MAX marks. If the kettle is overfilled, boiling water might splash out of the spout during use.
4. Lower the lid until it locks shut.
5. Place the kettle onto its base.
6. Connect the mains lead to a 220–240 V earthed wall socket.
7. Switch the power switch to **1**. The indicator light should now be lit.
8. The kettle shuts off automatically when the water has boiled.
9. The power indicator light will go out.
10. Unplug the kettle or switch off the wall socket.
11. Do not open the lid when pouring out the water.
12. The kettle can also be switched off manually by setting the power switch to **0**.

Note: Make sure that the lid is closed. Do not open the lid while the kettle is boiling, someone might be injured by boiling water.

Care and maintenance

- Always unplug the kettle from the wall socket before cleaning.
- Never immerse the kettle in water.
- Clean the exterior of the kettle by wiping it with a soft damp cloth and a little washing-up liquid.
- Avoid using solvents and abrasive cleaning agents.
- Dry carefully after cleaning.

Descaling

Due to the natural occurrence of calcium in water, limescale deposits may form in the kettle after some use. Limescale deposits might lengthen the time needed for water to boil.

For descaling, use a mixture of water and white vinegar (acetic acid) or a special descaling agent that can be purchased at most supermarkets.

1. Mix 100 ml of white vinegar (12 %, not regular vinegar) with 300 ml cold water or follow the directions included with the descaling agent.
2. Pour the mixture into the kettle and turn it on. Boil up the mixture 2 times, and then pour it out.
3. In order to remove the last remnants of limescale and descaling agent, the kettle should be filled to the max mark with fresh cold water. Turn the kettle on and let it boil.
4. Pour out the water and repeat this process 3 times. The kettle is now ready to use again. The kettle should be descaled after 2–3 months daily use or whenever it has visible limescale deposits.

Disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

| | |
|----------------------|---------------------|
| Rated voltage | 220–240 V AC, 50 Hz |
| Power | 1000–1200 W |
| Capacity | 1 litre |

Vattenkokare

Art.nr 18-4682-1, -2, -3, -4
44-1758-1, -2, -3, -4

Modell KE-1008S
KE-1008S

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

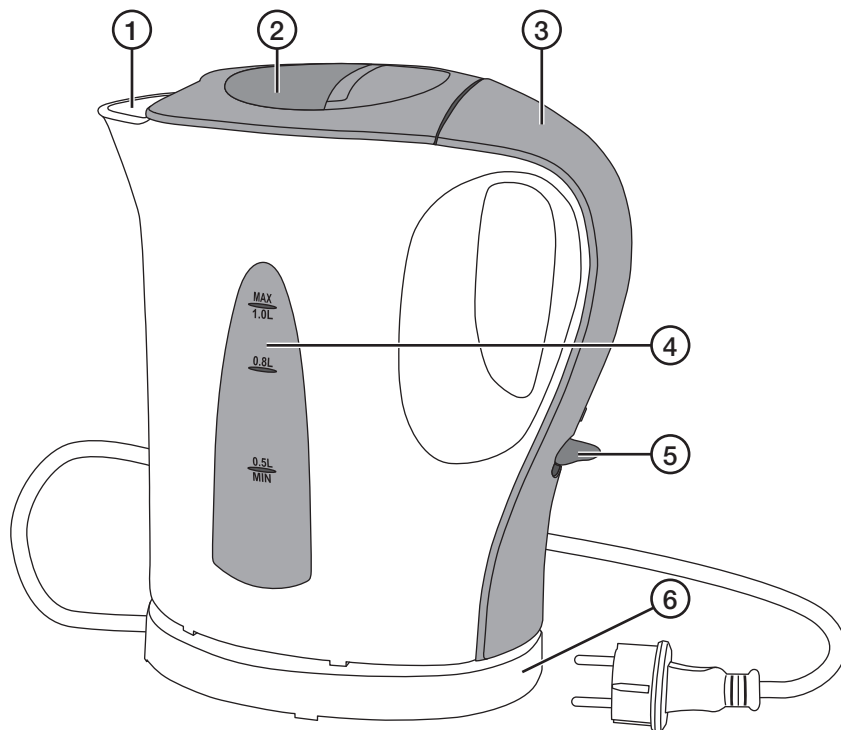
Säkerhet

- Vattenkokaren får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro.
- Håll vattenkokaren och dess nätsladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- Vattenkokaren får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur vattenkokaren på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Låt aldrig barn leka med vattenkokaren.
- Se till att spänningen i vägguttaget är 220–240 V och att du ansluter vattenkokaren till ett jordat uttag.
- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget när vattenkokaren inte används.
- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget och låt vattenkokaren svalna före rengöring.
- Dra eller bär inte vattenkokaren i nätsladden. Använd inte nätsladden som ett handtag och kläm den inte i någon dörr. Dra den inte heller runt vassa hörn och kanter.
- Se till att nätsladden inte kommer i kontakt med varma ytor, t.ex. en varm spisplatta.

- Sänk aldrig ner nätsladden, stickproppen, bottenplattan eller vattenkokaren i vatten eller annan vätska. Risk för elektrisk stöt.
- Barn som finns i närheten när vattenkokaren används ska hållas under ständig uppsikt.
- Vissa delar av vattenkokaren blir heta vid användning, ta endast i handtaget.
- Använd aldrig vattenkokaren om den är skadad eller inte fungerar normalt.
- Nätsladden bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig vattenkokaren om nätsladden eller stickproppen är skadade.
- Om nätsladden skadats får den, för att risk för elektrisk stöt eller brand ska undvikas, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Vattenkokaren är endast avsedd för inomhusbruk.
- Vattenkokaren får endast användas på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Vattenkokaren får endast användas med medföljande bottenplatta.
- Fyll endast vatten till maxmarkeringen. Om mer vatten fylls på kan hett vatten kastas ut vid uppvärmning.
- **Obs!** Försäkra dig om att vattenkokaren står stadigt på en plan yta innan den slås på.
- **Obs!** Försäkra dig om att nätsladden, stickproppen och de elektriska anslutningarna på bottenplattan och vattenkokaren är rena, hela och torra innan vattenkokaren slås på.
- **Obs!** Fyll aldrig på vatten i vattenkokaren när den står på bottenplattan. Lyft av kannan och fyll försiktigt på vatten. Försäkra dig om att bottenplattan och vattenkokarens hölje är helt torra innan vattenkokaren placeras på bottenplattan och slås på.

- Fyll aldrig på vatten när vattenkokaren är påslagen.
- Använd aldrig vattenkokaren nära öppen eld eller heta ytor.
- Rengör vattenkokaren med en lätt fuktad trasa, använd aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier. Använd ett mildt rengöringsmedel.
- Värm aldrig någon annan vätska än vatten i vattenkokaren.
- Ta aldrig i vattenkokaren när den är påslagen. Het ånga kan orsaka brännskador.
- Lämna aldrig vattenkokaren påslagen utan uppsikt och dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget när den inte används.
- Använd aldrig vattenkokaren om du har tappat den eller om den på något sätt är skadad.
- Vattenkokaren är endast avsedd för normal användning i hemmet, i personalmatsalar, på vandrarhem etc.
- **Varning!** Vatten får aldrig komma i kontakt med bottenplattan.
- **Varning!** Risk för kroppsskada om instruktionerna i den här bruksanvisningen inte följs.
- Vattenkokaren eller bottenplattan får inte sänkas ner i vatten vid rengöring.
- Tänk på att bottenplattan och vissa delar av vattenkokaren fortfarande är heta även efter att den slagits av.
- **Varning!** Se till att locket är stängt vid användning samt att strömbrytaren inte är blockerad på något sätt. Om strömbrytaren inte är rörlig eller locket är öppet stängs inte vattenkokaren av automatiskt.

Beskrivning



1. Pip
2. Lock
3. Handtag
4. Nivåmätare
5. Strömbrytare med kontrollampa
6. Bottenplatta

Före första användning

- Koka upp rent, kallt vatten i vattenkokaren 2 gånger och skölj ur.
- Nätssladden går att linda upp på undersidan av bottenplattan. Fäst sladden så att den är så kort som möjligt för att undvika att barn eller husdjur kan dra ner vattenkokaren och skadas.

Obs! Max vattenmängd för påfyllning av vattenkokaren är 1,0 liter.

Användning

1. Placera bottenplattan på ett stabilt och plant underlag.
2. Tryck strömbrytaren uppåt till läge **0** så att vattenkokaren är avstängd. Lyft bort vattenkokaren från bottenplattan.
3. Ta tag i locket och vik upp det. Fyll endast vattenkokaren med kallt vatten. Överfyll inte, nivån ska vara mellan max- och min. markeringarna. Vid överfyllning kan varmt vatten spruta ur pipen när vattnet kokar.
4. Tryck ner locket så att det låser fast.
5. Placera vattenkokaren på bottenplattan.
6. Anslut stickproppen till ett 220–240 V jordat vägguttag.
7. Tryck strömbrytaren nedåt till läge **1**. Indikatorlampan tänds.
8. När vattnet kokat upp stängs vattenkokaren av automatiskt.
9. Indikatorlampan slocknar.
10. Dra stickproppen ur vägguttaget.
11. Öppna inte locket när du håller ur vattnet.
12. Du kan när som helst stänga av vattenkokaren genom att trycka strömbrytaren uppåt.

Obs! Se till att locket är nertryckt. Öppna inte locket när kokning pågår, någon kan skadas av det kokande vattnet.

Skötsel och underhåll

- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget före rengöring.
- Sänk aldrig ner vattenkokaren i vatten.
- Torka av med en mjuk trasa fuktad med vatten och ev. diskmedel.
- Undvik lösningsmedel och slipande rengöringsmedel.
- Torka nogga efter rengöring.

Avkalkning

På grund av kalk i vattnet kan det efter ett tag uppstå kalkavlagringar i vattenkokaren. Avlagringarna kan medföra att koktiden förlängs.

För avkalkning kan du använda en blandning av ättikssprit och vatten eller ett speciellt avkalkningsmedel som kan köpas i matvarubutiker etc.

1. Blanda 1 dl ättikssprit (12 %, ej matättika) med 3 dl kallt vatten eller följ bruksanvisningen för avkalkningsmedlet.
2. Häll blandningen i vattenkokaren och slå på den. Låt blandningen koka upp 2 gånger och häll därefter ut den.
3. För att avlägsna de sista kalkresterna och ättiksspriten/avkalkningsmedlet, ska vattenkokaren fyllas med kallt vatten till maxmärket. Slå på vattenkokaren och låt vattnet koka upp.
4. Häll ut vattnet och upprepa processen 3 gånger. Nu är vattenkokaren klar för användning igen. Vattenkokaren bör avkalkas efter 2–3 månaders dagligt bruk eller när det har bildats synliga kalkavlagringar.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

| | |
|---------------------|---------------------|
| Märkspänning | 220–240 V AC, 50 Hz |
| Effekt | 1000–1200 W |
| Kapacitet | 1 liter |

Vannkoker

Art.nr. 18-4682-1, -2, -3, -4
44-1758-1, -2, -3, -4

Modell KE-1008S
KE-1008S

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

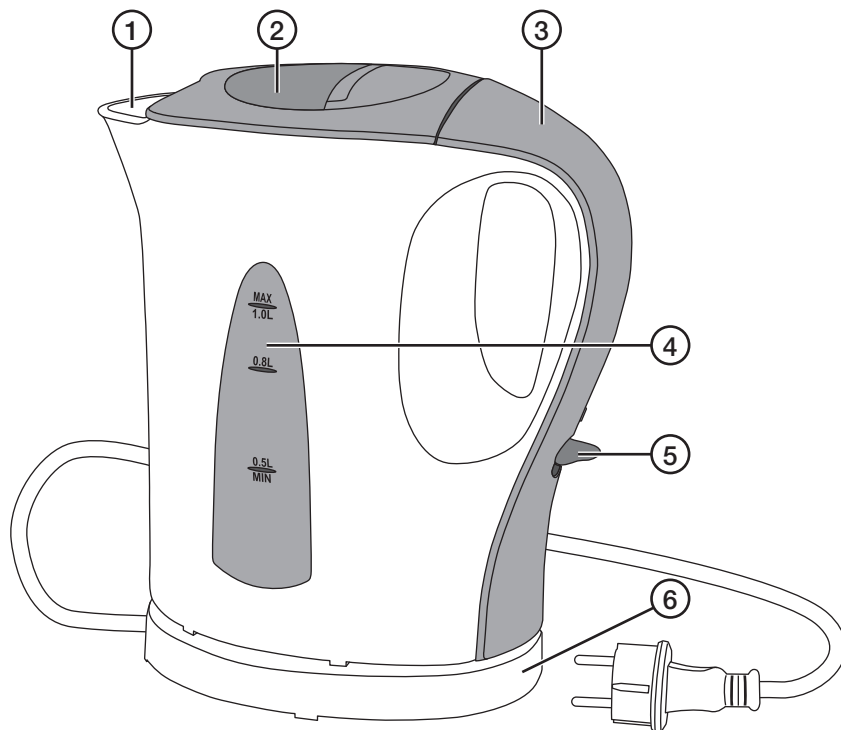
Sikkerhet

- Vannkokeren kan brukes av personer over 8 år, dersom de har fått instruksjon om bruken og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne.
- Hold vannkoker og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Vannkokeren kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har instruert dem om bruken av produktet og de forstår faren ved bruk av den. La aldri barn leke med produktet.
- Påse at spenningen på strømmettet er 220–240 V, og at du kobler vannkokeren til et jordet uttak.
- Trekk alltid støpselet ut av strømuttaket når produktet ikke er i bruk.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket og avkjøl vannkokeren før rengjøring.
- Vannkokeren må ikke bæres etter ledningen. Trekk heller ikke i ledningen for å ta ut støpselet fra strømuttaket. Bruk ikke ledningen som håndtak, og klem den ikke i dører. Trekk den heller ikke rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme flater, som f.eks. varme kokeplater.

- Senk aldri vannkokeren, strømledning eller støpselet ned i vann eller annen væske. Fare for elektrisk støt.
- Barn som oppholder seg i nærheten når vannkokeren brukes skal holdes under kontinuerlig oppsikt.
- Enkelte av delene på vannkokeren blir svært varme ved bruk. Unngå berøring og ta kun i håndtaket.
- Vannkokeren må ikke brukes dersom den er skadet eller ikke fungerer normalt.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke vannkokeren dersom strømledning eller støpsel er skadet.
- Dersom strømledningen er skadet, skal den, for å unngå elektrisk støt eller brann, skiftes av produsenten, på et serviceverksted eller av annen kvalifisert fagperson.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Bruk vannkokeren kun på den måten som er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Vannkokeren må kun brukes sammen med medfølgende bunnplate.
- Fyll aldri opp mer vann enn opp til max-markeringen. Hvis det fylles på med vann høyere enn dette kan varmt vann sprute ut av tuten ut ved oppvarmingen.
- **Obs!** Vannkokeren må plasseres på et stabilt, flatt og jevnt underlag.
- **Obs!** Forviss deg om at ledningen, støpselet, de elektriske kontaktene på bunnplaten og vannkokeren er rene, hele og tørre før vannkokeren slås på.
- **Obs!** Fyll aldri vann på vannkokeren mens den står på bunnplaten. Løft kannen av og fyll forsiktig på med vann. Forviss deg om at bunnplaten og vannkokerens deksel er tørre før vannkokeren plasseres på bunnplaten og skrues på.
- Fyll aldri vann på vannkokeren når den er påslått.
- Vannkokeren må aldri brukes nær ild eller varme flater.

- Rengjør med en myk, lett fuktet klut. Bruk aldri løsemiddel eller etsende kjemikalier. Benytt et mildt rengjøringsmiddel.
- Varm aldri opp annet enn vann i vannkokeren.
- Berør ikke vannkokeren mens den er påslått. Varm damp kan føre til brannskader.
- Forlat aldri vannkokeren påslått. Trekk alltid ut støpselet fra strømuttaket når den ikke er i bruk.
- Bruk aldri vannkokeren hvis du har mistet den i gulvet eller har påført den skade på annet vis.
- Vannkokeren er kun beregnet for normal bruk i hjemmet, på et spiserom på en arbeidsplass, på hotell etc.
- **Advarsel!** La ikke bunnplaten komme i kontakt med vann.
- **Advarsel!** Fare for helseskader hvis ikke instruksjonene i denne bruksanvisningen følges.
- Verken vannkoker eller bunnplate må senkes ned i vann.
- Husk at enkelte flater og deler av både vannkokeren og bunnplaten fremdeles er varme, selv etter at vannkokeren er slått av.
- **Advarsel!** Pass på at lokket er stengt og at strømbryteren ikke er blokkert. Hvis strømbryteren ikke kan beveges eller lokket er åpent, virker ikke vannkokerens automatiske slukking.

Beskrivelse



1. Tut
2. Lokk
3. Håndtak
4. Nivåmåler
5. Strømbryter med kontrollampe
6. Bunnplate

Før første gangs bruk

- Kok opp rent, kaldt vann i vannkokeren to ganger og skyll ut.
- Ledningen kan vikles opp på bunnplatens underside. Fest ledningen slik at den er så kort som mulig og utenfor barns eller husdyrs rekkevidde.

Obs! Maks vannmengde er 1,0 liter, dvs. det må ikke fylles på mer enn dette.

Bruk

1. Plasser bunnplaten på et stabilt og brannsikkert underlag.
2. Trykk strømbryteren oppover til den er innstilt på **0** slik at vannkokeren er stengt. Løft vannkannen opp fra bunnplaten.
3. Ta tak i lokket og vipp det opp. Fyll vannkokeren med kaldt vann. Ikke fyll på for mye vann. Vannivået skal være mellom min- og max-markeringene. Hvis den fylles for full kan kokende vann sprute ut av tuten når vannet koker.
4. Press lokket ned slik at det låses.
5. Plasser vannkokeren på bunnplaten.
6. Støpselet kobles til et 220–240 V jordet strømuttak.
7. Trykk inn strømbryteren til posisjon **1**. Indikatorlampen tennes.
8. Når vannet koker vil vannkokeren skrues av automatisk.
9. Indikatorlampen slukkes.
10. Trekk støpselet ut fra uttaket.
11. Ikke åpne opp lokket mens du heller ut vann.
12. Vannkokeren kan slås av manuelt når det er ønskelig. Dette gjøres ved å trykke strømbryteren oppover.

Obs! Påse at lokket er godt plassert. Lokket må ikke åpnes under kokingen. Det varme vannet kan skade noen.

Stell og vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring.
- Senk aldri produktet ned i vann.
- Tørk med en myk klut, som er lett fuktet med vann og ev. litt oppvaskmiddel.
- Unngå slipende rengjøringsmidler og løsemidler.
- Tørk grundig etter rengjøring.

Avkalking

På grunn av kalkinnholdet i vannet kan det, etter en tids bruk, oppstå kalkavleiringer i vannkokeren. Dette kan føre til at koketiden forlenges.

Til avkalking kan man bruke en blanding av eddik og vann, eller spesialmiddel som kan kjøpes i matvarebutikkene.

1. Bland 1 dl eddiksyre (12 %, ikke mateddik) med 3 dl kaldt vann eller følg bruksanvisningen til avkalkningsmiddelet.
2. Hell blandingen i vannkokeren og slå den på. La blandingen koke opp 2 ganger. Hell den deretter ut.
3. For å fjerne de siste kalkrestene og eddiken/avkalkningsmiddelet, skal vannkokeren fylles med kaldt vann opp til max-merket. Sett lokket på plass og la vannet koke opp.
4. Hell ut vannet, og gjenta prosessen 3 ganger. Nå er vannkokeren klar til bruk igjen. Vannkokeren bør avkalkes hver annen til tredje måned hvis den er i daglig bruk, eller når man ser synlige kalkavleiringer.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Nettspenning 220–240 V AC, 50 Hz

Effekt 1000–1200 W

Kapasitet 1 liter

Vedenkeitin

Tuotenro 18-4682-1, -2, -3, -4 Malli KE-1008S
44-1758-1, -2, -3, -4 KE-1008S

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

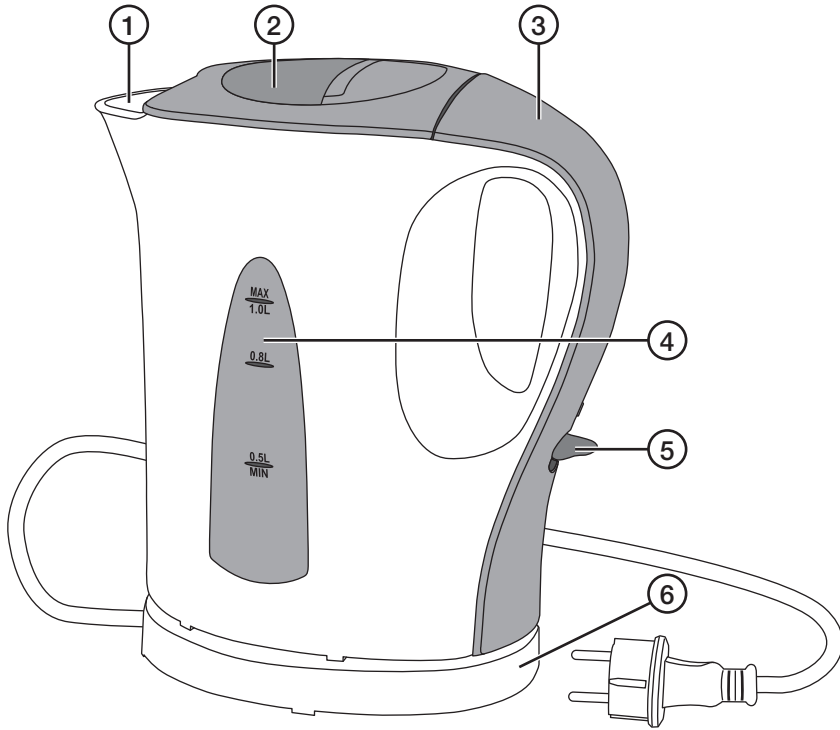
Turvallisuus

- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää vedenkeitintä, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Pidä vedenkeitin ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää vedenkeitintä, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Älä anna lasten leikkiä vedenkeitimellä.
- Varmista, että pistorasia on maadoitettu ja että sen jännite on 220–240 V.
- Irrota pistoke aina pistorasiasta, kun vedenkeitintä ei käytetä.
- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna vedenkeitimen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Älä vedä tai kannä vedenkeitintä virtajohdosta. Älä käytä virtajohtoa kantokahvana äläkä jätä johtoa oven väliin. Älä vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien yli.
- Varmista, ettei virtajohto joudu kosketuksiin lämpimien pintojen, esim. keittolevyjen, kanssa.
- Älä upota virtajohtoa, pistoketta, pohjalevyä tai vedenkeitintä veteen tai muuhun nesteeseen. Sähköiskuvaara.

- Älä jätä lapsia vedenkeitin lähelle ilman valvontaa, kun vedenkeitin on päällä.
- Vedenkeitin osat kuumenevat käytössä. Kosketa ainoastaan kahvaan.
- Älä käytä vedenkeitintä, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi oikealla tavalla.
- Tarkista virtajohtojen kunto säännöllisesti. Älä käytä vedenkeitintä, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut.
- Vioittuneen virtajohtojen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vähennetään sähköiskujen ja tulipalojen riskiä.
- Vedenkeitin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Käytä vedenkeitintä vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Vedenkeitintä saa käyttää vain mukana tulevan pohjalevyn kanssa.
- Älä lisää vettä enimmäismerkinnän yli. Jos vedenkeittimeen laitetaan liikaa vettä, vesi saattaa lentää ulos vedenkeitimestä veden keittämisen aikana.
- **Huom.!** Varmista ennen vedenkeitin käynnistämistä, että vedenkeitin on tasaisella pinnalla.
- **Huom.!** Varmista ennen vedenkeitin käynnistämistä, että virtajohto, pistoke ja pohjalevyn sähköliitännät ovat puhtaat, ehjät ja kuivat.
- **Huom.!** Älä kaada vedenkeittimeen vettä, kun vedenkeitin on pohjalevyn päällä. Nosta kannu pois pohjalevyltä ja lisää vettä. Varmista että pohjalevy ja vedenkeitin ulkopinta ovat kuivat, ennen kuin asetat vedenkeitin pohjalevyn päälle ja käynnistät sen.
- Älä laita vedenkeitimeen lisää vettä vedenkeitin ollessa päällä.
- Älä käytä vedenkeitintä avotulen tai kuumien pintojen läheisyydessä.

- Pyyhi vedenkeitin kevyesti kostutetulla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja. Käytä tarvittaessa mietoa puhdistusainetta.
- Älä laita vedenkeittimeen muita nesteitä kuin vettä.
- Älä koske vedenkeittimeen sen ollessa päällä. Kuuma höyry saattaa aiheuttaa palovammoja.
- Älä jätä vedenkeitintä päälle ilman valvontaa, ja irrota pistoke aina pistorasiasta, kun vedenkeitintä ei käytetä.
- Älä käytä vedenkeitintä, jos se on pudonnut tai vahingoittunut.
- Vedenkeitin sopii ainoastaan normaaliin yksityiskäyttöön kotona ja henkilöstöruokalaan, retkeilymajaan ym.
- **Varoitus!** Pohjalevyyn ei saa joutua vettä.
- **Varoitus!** Käyttöohjeen ja varoitusten noudattamatta jättäminen saattaa johtaa onnettomuuteen.
- Vedenkeitintä ja pohjalevyä ei saa puhdistaa veteen upottamalla.
- Pohjalevy ja vedenkeittimen tietyt osat ovat kuumia myös vedenkeittimen sammuttamisen jälkeen.
- **Varoitus!** Varmista, että kansi on kiinni käytön aikana ja että mikään ei estä virtakytkimen toimintaa. Jos virtakytkin on jumissa tai kansi on auki, vedenkeitin ei sammuu automaattisesti.

Kuvaus



1. Kaatonokka
2. Kansi
3. Kahva
4. Veden tason näyttö
5. Virtakytkin ja merkkivalo
6. Pohjalevy

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

- Keitä vedenkeittimessä puhdasta, kylmää vettä 2 kertaa ja huuhtele.
- Virtajohton voi kiertää pohjalevyn alle. Pidä virtajohto mahdollisimman lyhyenä, jotta lapset ja kotieläimet eivät vahingossa vedä vedenkeitintä alas.

Huom.! Veden enimmäismäärä vedenkeittimessä on 1 litra.

Käyttö

1. Aseta pohjalevy vakaalle ja tasaiselle alustalle.
2. Paina virtakytkin asentoon **0**, jolloin vedenkeitin on pois päältä. Nosta vedenkeitin pohjalevystä.
3. Avaa kansi. Täytä vedenkeitin ainoastaan kylmällä vedellä. Älä täytä liian täyteen, veden pinnan tulee olla keittimeen merkittyjen enimmäis- ja vähimmäismäärän välissä. Jos vedenkeitin on liian täynnä, kaatonokasta saattaa suihkuta kuumaa vettä keittämisen aikana.
4. Paina kansi kiinni.
5. Laita vedenkeitin pohjalevylle.
6. Liitä pistoke maadoitettuun pistorasiaan (220–240 V).
7. Paina virtakytkin asentoon **1**. Merkkivalo syttyy.
8. Vedenkeitin sammuu automaattisesti, kun vesi kiehuu.
9. Merkkivalo sammuu.
10. Irrota pistoke pistorasiasta.
11. Älä avaa kantta, kun kaadat vettä keittimestä.
12. Voit sammuttaa vedenkeitimen koska tahansa nostamalla virtakytkintä ylöspäin.

Huom.! Varmista, että kansi on kunnolla kiinni. Älä avaa kantta veden kiehuessa, sillä kuuma vesi voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

Huolto ja puhdistaminen

- Irrota pistoke pistorasiasta ennen vedenkeitimen puhdistamista.
- Älä upota vedenkeitintä veteen.
- Puhdista pehmeällä liinalla, joka on kostutettu vedellä ja mahdollisesti tiskiaineella.
- Älä käytä liuotusaineita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Kuivaa huolellisesti puhdistuksen jälkeen.

Kalkinpoisto

Veden sisältämän kalkin vuoksi vedenkeittimeen saattaa muodostua kalkkikerrostumia. Ne saattavat pidentää veden keittoaikaa.

Kalkin poistoon voi käyttää etikan ja veden seosta tai erityistä ruokakaupoista saatavaa kalkinpoistoainetta.

1. Sekoita 1 dl 12-prosenttista etikkahappoa (ei tavallista etikkaa) ja 3 dl kylmää vettä tai noudata kalkinpoistoaineen käyttöohjetta.
2. Kaada sekoitus vedenkeittimeen ja käynnistä keitin. Anna sekoituksen kiehahtaa 2 kertaa ja kaada se sitten pois.
3. Poista kalkinjäänteet ja etikkahapon/kalkinpoistoaineen jäänteet täyttämällä vedenkeitin vedellä veden enimmäistason merkkiin asti. Käynnistä vedenkeitin ja keitä vesi.
4. Kaada vesi pois ja toista menettely 3 kertaa. Vedenkeitin on nyt taas käyttövalmis. Vedenkeitimestä kannattaa poistaa kalkki 2–3 kuukauden välein, tai kun siinä näkyy selviä kalkkijäänteitä.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.
Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Nimellisjännite 220–240 V AC, 50 Hz

Teho 1000–1200 W

Tilavuus 1 l

Wasserkocher

Art.Nr. 18-4682-1, -2, -3, -4
44-1758-1, -2, -3, -4

Modell KE-1008S
KE-1008S

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

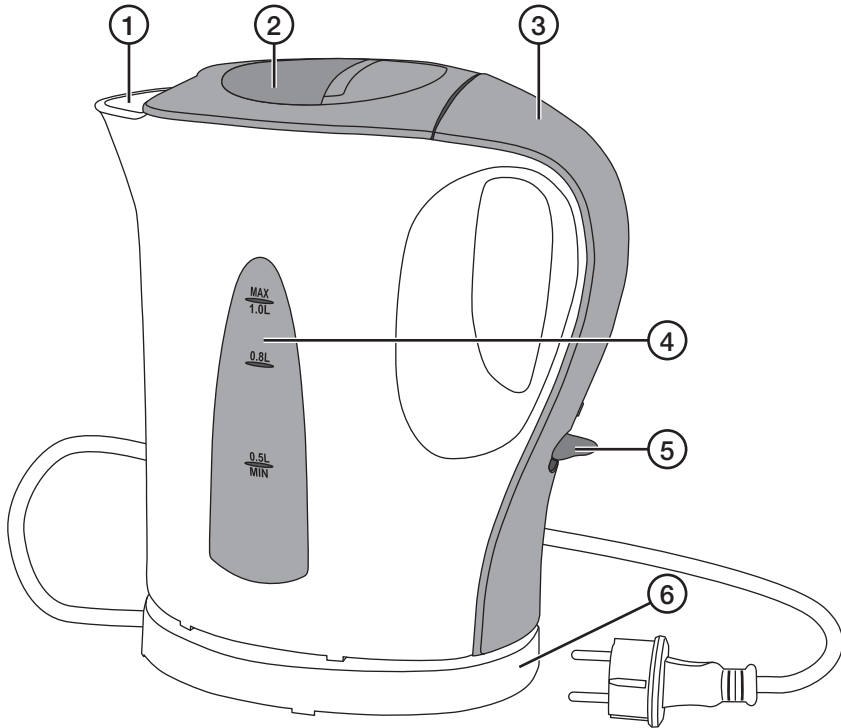
Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät inklusive Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist nur dann für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Kein Kinderspielzeug.
- Sicherstellen, dass das Gerät an eine Schuko-Steckdose mit der Spannung 220–240 V angeschlossen ist.
- Bei Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.
- Vor Pflege und Wartung stets den Netzstecker ziehen und den Wasserkocher abkühlen lassen.
- Niemals am Netzkabel ziehen oder tragen. Das Netzkabel nicht als Griff verwenden und nicht in Türen einklemmen. Das Netzkabel nicht über scharfe Ecken und Kanten ziehen.
- Das Netzkabel vor Hitze (z. B. Herdplatte) schützen.
- Niemals das Gerät, den Sockel, das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Stromschlaggefahr.

- Wenn sich Kinder bei Betrieb in der Nähe des Gerätes befinden, müssen diese beaufsichtigt werden.
- Bestimmte Teile des Gerätes werden bei der Benutzung heiß. Nur am Griff anfassen.
- Das Gerät nicht betreiben, wenn es oder auf irgendeine Weise beschädigt ist oder nicht fehlerfrei funktioniert.
- Das Netzkabel regelmäßig auf Fehler überprüfen. Das Gerät niemals benutzen, wenn Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind.
- Um Stromschläge oder Feuer zu vermeiden, das Netzkabel bei Beschädigung nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder qualifiziertem Fachpersonal austauschen lassen.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät nur auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise benutzen.
- Das Gerät nur zusammen mit dem mitgelieferten Sockel verwenden.
- Das Gerät nicht weiter als bis zur Höchstmarke mit Wasser füllen. Sollte mehr Wasser eingefüllt werden, kann dieses beim Aufwärmen austreten.
- **Hinweis:** Vor der Benutzung sicherstellen, dass das Gerät auf einer ebenen Oberfläche steht.
- **Hinweis:** Sicherstellen, dass Netzkabel, Netzstecker und die elektrischen Anschlüsse des Sockels und des Wasserkochers sauber, unbeschädigt und trocken sind, bevor das Gerät eingeschaltet wird.
- **Hinweis:** Niemals Wasser in den Wasserkocher füllen, wenn dieser auf dem Sockel steht. Die Kanne vom Sockel nehmen und vorsichtig Wasser einfüllen. Sicherstellen, dass der Sockel und Außenschicht der Kanne trocken sind bevor das Gerät eingeschaltet wird.

- Niemals Wasser einfüllen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Das Gerät niemals in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen benutzen.
- Bei Bedarf das Gerät mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Niemals Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel verwenden. Ein mildes Reinigungsmittel benutzen.
- Nur zum Erhitzen von Wasser geeignet.
- Das Gerät bei Betrieb nicht anfassen. Der heiße Wasserdampf kann Verbrennungen verursachen.
- Das Gerät nie unbeaufsichtigt eingeschaltet lassen und stets den Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen oder auf irgendeine Weise beschädigt ist.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.
- **Warnung:** Der Sockel darf niemals in Kontakt mit Wasser kommen.
- **Warnung:** Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung besteht Verletzungsgefahr.
- Weder den Wasserkocher noch den Sockel zur Reinigung in Wasser tauchen.
- Unbedingt beachten, dass auch nach dem Ausschalten des Gerätes sowohl Sockel als auch Teile der Kanne heiß sein können.
- **Warnung:** Sicherstellen, dass der Deckel beim Betrieb geschlossen ist und der Stromschalter nicht blockiert wird. Kann sich der Stromschalter nicht bewegen, oder ist der Deckel geöffnet, kann sich das Gerät nicht automatisch ausschalten.

Beschreibung



1. Ausguss
2. Deckel
3. Griff
4. Wasserstandsanzeige
5. Stromschalter mit Kontrollleuchte
6. Sockel

Vor dem ersten Gebrauch

- Zweimal sauberes, kaltes Wasser im Wasserkocher kochen und anschließend wegschütten.
- Das Stromkabel kann an der Unterseite des Sockels aufgewickelt werden. Zum verkleinern des Unfallrisikos das Kabel so befestigen, dass es so kurz wie möglich ist.

Hinweis: In das Gerät darf max. 1,0 Liter Wasser gefüllt werden.

Benutzung

1. Den Sockel auf eine stabile und ebene Unterlage stellen.
2. Den Schalter nach oben auf **0** stellen, sodass der Wasserkocher ausgeschaltet ist. Die Kanne vom Sockel nehmen.
3. Den Deckel nach oben klappen. Das Gerät ausschließlich mit kaltem Wasser befüllen. Nicht überfüllen – der Wasserstand muss zwischen den Markierungen „MAX“ und „MIN“ liegen. Befindet sich zu viel Wasser in der Kanne, kann dies beim Kochen aus dem Ausguss spritzen.
4. Den Deckel bis zum Einrasten zuklappen.
5. Die Kanne auf den Sockel stellen.
6. Den Stecker in eine Schuko-Steckdose stecken (220–240 V).
7. Den Schalter nach unten auf die Position **1** stellen. Die Indikatorlampe leuchtet auf.
8. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
9. Die Indikatorlampe erlischt.
10. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
11. Den Deckel beim Ausgießen des heißen Wassers nicht öffnen.
12. Das Gerät kann jederzeit abgeschaltet werden, indem der Stromschalter nach oben gedrückt wird.

Hinweis: Sicherstellen, dass der Deckel heruntergedrückt ist. Den Deckel beim Kochen niemals öffnen, das kochende Wasser kann Verletzungen verursachen.

Pflege und Wartung

- Vor der Reinigung stets den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Produkt niemals in Wasser eintauchen.
- Mit einem weichen, befeuchteten Tuch und evtl. etwas Spülmittel abwischen.
- Niemals Lösungs- oder Scheuermittel verwenden.
- Nach dem Reinigen gründlich abtrocknen.

Entkalkung

Kalk im Leitungswasser kann sich mit der Zeit im Wasserkocher ablagern. Diese Ablagerungen verlängern die Kochdauer. Zum Entkalken eignet sich eine Mischung aus Essigessenz und Wasser oder spezieller Entkalker, den es in Supermärkten usw. gibt.

1. 100 ml Essigessenz (12 %, kein Speiseessig) mit 300 ml kaltem Wasser verdünnen bzw. (bei Entkalkungsmitteln) die Gebrauchsanweisung beachten.
2. Die Lösung in den Wasserkocher geben und ihn einschalten. Die Lösung zweimal aufkochen lassen und anschließend wegschütten.
3. Um letzte Kalkreste und Essig-Essenz/Entkalker zu entfernen, den Kocher mit kaltem Wasser bis zur MAX-Markierung füllen. Das Gerät einschalten und durchkochen lassen.
4. Das Wasser abgießen und 3 mal wiederholen. Jetzt kann der Wasserkocher wieder normal benutzt werden. Der Wasserkocher sollte bei täglichem Gebrauch nach 2 bis 3 Monaten oder bei sichtbaren Kalkablagerungen entkalkt werden.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Nennspannung | 220–240 V AC, 50 Hz |
| Leistungsaufnahme | 1000–1200 W |
| Kapazität | 1 Liter |

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson